

The English version of this Decision immediately follows.

המרכז הבינתחומי הרצליה

כ"ד בסיון תשע"א
26 ביוני 2011

תיק משמעת מס' 12/2011
בעניין סטודנט פלוני – (להלן: **הסטודנט**)

החלטה

עניין לנו בסטודנט בשנת הלימודים השנייה בתוכנית ה-MBA. הוא הואשם בהעתקת עבודה בקורס "תקשורת שיווקית משולבת" משתי סטודנטיות אחרות בלי ידיעתן, דבר המהווה עבירות משמעת על הסעיפים 1(2), 2(4), 2(5), 2(6), 2(11) ו-2(17) לתקנון המשמעת.

2. בדיון בפניי הודה הסטודנט בביצוע המעשה ולקח אחריות. הוא אמר כי הסטודנטיות שלחו לו את עבודתן להדפסה ולהגשה משלא יכלו להגיע לשיעור והוא העתיק מהעבודה קטעים משמעותיים. לעניין העונש, ביקשה נציגת אגודת הסטודנטים, בשם הסטודנט, להתחשב במצבו כאב למשפחה שסיים את לימודיו. היא טענה כי עונש הרחקה של סמסטר הוא עונש חמור בנסיבות העניין וביקשה עונש חלופי או הרחקה קצרה ככל האפשר לאור הודאתו של הסטודנט ולקיחת אחריות. מנגד, טענה הקובלת הנכבדה, גב' אורלי שקד, כי מדובר במעשה חמור ביותר של העתקה ללא ידיעת הסטודנטיות שעבודתן הועתקה ויש להטיל בגין כך עונש הרחקה חמור.

3. לאור הודאתו, אני מרשיע את הסטודנט בעבירות שיוחסו לו בכתב האישום למעט עבירת הניסיון על פי סעיף 2(17) לתקנון משהושלמה העבירה. לעניין העונש, נקודת המוצא שלי הינה כי מדובר במעשה חמור ביותר שיש להוקיע אותו ולהרתיע סטודנטים אחרים מפני ביצוע מעשים דומים. אך בהתחשב בכך שהסטודנט הודה וסיים את לימודיו הרי שאני סבור כי העונש ההולם בנסיבות העניין הינו:

א. הרחקה לסמסטר שתיכנס לתוקפה בסוף הסמסטר הנוכחי, כך שיתאפשר לסטודנט לסיים את לימודיו אך יקבל את התואר באיחור.

ב. קנס כספי בסך 1,000 ₪. לא יינתן לסטודנט אישור זכאות לתואר בטרם ישלם את הקנס.

ג. 20 שעות התנדבות במערך ההתנדבות של הבינתחומי, בפקוח משרד דיקאן הסטודנטים. לא יינתן לסטודנט אישור זכאות לתואר בטרם ישלים את מכסת השעות האמורה.

4. המזכירות תפרסם החלטה זו ללא ציון שמו של הסטודנט.

ד"ר רפעת עזאם
הממונה על המשמעת

The Interdisciplinary Center Herzliya

June 26, 2011

Disciplinary File 12/2011

In the Matter of Student A (Hereinafter: **The Student**)

Decision

Introduction

1. The matter before us concerns a Student in his second year of studies in the MBA program. He has been accused of copying on an assignment in the course "Integrated Marketing Communication" from two other students without their knowledge, which constitutes disciplinary offenses under clauses 2(a), 2(d), 2(e), 2(f), 2(k) and 2(q) of the Disciplinary Regulations.
2. At the hearing before me the Student admitted that he had copied and he took responsibility for his actions. He said that the two students sent him their work to print it out and submit it because they were unable to attend the lesson and he copied significant sections from the work. As for punishment the Student Union Representative on behalf of the Student asked to take into consideration the situation of the Student who is a father who has completed his studies. She claimed that suspension for one semester is very severe under the circumstances and asked for alternative punishment or a shorter period of suspension if possible in light of the Student's admission and taking responsibility for his actions. In contrast, the Honorable Complainant, Ms. Orly Shaked, claimed that this case involves the most severe offense of cheating without the knowledge of the students whose work was copied and severe punishment of suspension must be imposed.
3. In light of the Student's admission I am convicting him of the offenses of which he has been accused in the indictment excluding the offense of attempting to commit an offense under clause 2(q) of the Disciplinary Regulations. Regarding the punishment, my point of reference is that the offense was the most severe which must be condemned and other students must be deterred from committing similar offenses. However, taking into consideration that the Student admitted to committing the offense and he has completed his studies I believe the appropriate punishment under these circumstances is:
 - a. Suspension for one semester which shall commence at the end of this semester, so that the Student shall be able to complete his studies but he will receive his degree late.
 - b. A fee in the sum of NIS 1,000. The Student shall not receive certification of his entitlement to his degree before paying the fee.
 - c. 20 hours of community service in the framework of the program implemented at the Interdisciplinary Center under the supervision of the Dean of Students Office. The Student shall not receive certification of entitlement to his degree before completing this service.
4. The Secretariat shall publicize this decision without naming the Student.

Dr. Rifat Azam
The Disciplinary Officer